

## 2019KO URRIAREN 30eko OSOKO BILKURAKO AKTA.

Tokia: Berako Herriko Etxea.  
Eguna: 2019-10-30.  
Hasiera ordua: 19:35.  
Bilkura mota: ohiz kanpoko, 1. deia.

### BERTARATUAK: EH BILDU

M. Aranzazu Zubieta Ochoteco  
Julen Errandonea Martin  
Estibaliz Pinacho Olaciregui  
Jose Esteban Aguirre Zubieta  
Josu Iratzoki Agirre  
Maialen Chantre Irazoki  
HERRIRAKO  
Jose Antonio Oyarzabal Iribas  
Raquel Quiroga Tapia  
Nahuel Maximiliano Ibarburi Lompre

### EZ EGOTE JUSTIFIKATUAK: German Castillo Lazcanotegui

ALKATEA (Bilkurako buru):  
Aitor Elexpuru Egaña

KONTU-HARTZAILEA:  
M. Dolores Oyarzabal Zubieta

IDAZKARIA: Miguel Jose Belarra Tellechea,  
ekintzaren akta jasotzen du.

EZTABAIDATUTAKO GAIK (behar bezala egindako deialdiaren Gai Zerrendan sartu zirenak):

### 1. 2019/13 AURREKONTU-ALDAKETA. DIRU-SARREREN BITARTEZ KREDITUAK SORTZEA. KLORAGAILUA.

Alkateak espediente eta idazkariak prozedura azaldu ondoren, erabaki hau hartu da:

Ikusirik:

- Kontu-hartzaitzak 2019/10/24an

## ACTA DE PLENO DE 30 DE OCTUBRE DE 2019.

Lugar: Casa Consistorial de Bera.  
Día: 30-10-2019.  
Hora comienzo: 19:35.  
Tipo sesión: extraordinaria, 1ª convocatoria.

### ASISTEN: EH BILDU

Mª Aranzazu Zubieta Ochoteco  
Julen Errandonea Martin  
Estibaliz Pinacho Olaciregui  
José Esteban Aguirre Zubieta  
Josu Iratzoki Agirre  
Maialen Chantre Irazoki  
HERRIRAKO  
José Antonio Oyarzabal Iribas  
Raquel Quiroga Tapia  
Nahuel Maximiliano Ibarburi Lompre

### AUSENCIAS JUSTIFICADAS: Germán Castillo Lazcanotegui

ALCALDE (preside la sesión):  
Aitor Elexpuru Egaña

INTERVENTORA:  
Mª Dolores Oyarzabal Zubieta

SECRETARIO: Miguel José Belarra Tellechea, levanta acta del acto.

ASUNTOS TRATADOS (incluidos en el Orden del Día de la convocatoria realizada al efecto):

### 1.- MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA 2019/13. GENERACIÓN DE CRÉDITOS POR INGRESOS. CLORADOR.

El Alcalde explica el expediente y el Secretario el procedimiento, tras lo cual se adopta el siguiente acuerdo:

Visto:

- Informe emitido por Intervención el día

egindako txostena, zeinean beharrezkoa ikusten baitu aurrekontu-aldaketa bideratzea kredituak sortzeko, Toki Administrazio eta Despopulazioko zuzendari nagusiaren urriaren 16ko 295/2019 Ebazpenaren bidez dirulaguntza eman duelako, giza kontsumorako ur hornidurako instalazioak kudeatzen dituzten Nafarroako toki entitateei ur kloragailuak erosi eta instalatzeko. 2019/13 espedientea.

- Ondoko hau dela kreditua behar duen aurrekontu aplikazioa:

1-1612-62500. Kloragailu berria instalatzea Kaxernako ur deposituan. 2.000,00 €.

Zenbateko osoa, 2.000,00 €.

- Gastuak ondoko diru-sarrera kontu-sailarekin finantzatzeko direla:

1-7508014. Dirulaguntza ur kloragailua Kaxernako ur deposituan. 2.000,00 €.

Zenbateko osoa, 2.000,00 €.

Jarraikiz Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 218.2 artikuluari, indarrean dagoen Aurrekontuko 13. Exekuzio Oinarriari eta aurrekontuen eta herri gastuaren arloan 2/1995 Foru Legea garatzen duen 270/1998 Foru Dekretuaren 33.2 artikuluari,

**aho batez ERABAKITZEN DA** diru-sarreraren bitartez kredituak sortzeko espedientea onestea (2019/13). Aurrekontu-aldaketak indarra hartzen du erabaki honekin.

M. Aranzazu Zubieta bilerara sartu egin da.

## **2. 2020KO AURREKONTU OROKORRA.**

Kontu-hartzaileak aurrekontuaren laburpena azaldu du, gastuen zein diru-sarreraren adierazpena eginez.

Ondoren, honako azalpen hau egin du alkateak, aktan jartzeko idatzita eman duen

24/10/2019, que considera necesario tramitar expediente de modificación presupuestaria para generar créditos por subvención concedida mediante Resolución nº 295/2019, de 16 de octubre de 2019, del Director General de Administración Local y Despoblación, por la que se concede subvención para la adquisición e instalación de cloradores de agua por las entidades locales de Navarra gestoras de instalaciones de abastecimiento de agua para el consumo humano. Expediente 2019/13.

- Que la aplicación presupuestaria de gastos que requiere crédito es la siguiente:

1-1612-62500. Instalación nuevo clorador en depósito de agua de Kaxerna. 2.000,00 €.

Importe total, 2.000,00 €.

- Que los gastos se financiarán con la siguiente partida de ingresos:

1-7508014. Subvención clorador de agua en depósito de Kaxerna. 2.000,00 €.

Importe total, 2.000,00 €.

De conformidad con lo establecido en el artículo 218.2 de la Ley Foral 2/1995, de Haciendas Locales de Navarra, en la Base de Ejecución 13ª del Presupuesto en vigor, y en el artículo 33.2 del Decreto Foral 270/1998, por el que se desarrolla la Ley Foral 2/1995 en materia de presupuestos y gasto público,

**por unanimidad SE ACUERDA** aprobar el expediente de generación de créditos por ingresos (2019/13). La modificación presupuestaria entra en vigor con este acuerdo.

Mª Aranzazu Zubieta se incorpora a la sesión.

## **2.- PRESUPUESTO GENERAL 2020.**

La Interventora ha dado cuenta del resumen del presupuesto, exponiendo tanto la previsión de gastos como de ingresos.

A continuación, el Alcalde realiza la lectura del documento que entrega para

agiria irakurriz:

*“2020 urterako aurrekontuak onartuko ditu Berako Udalak. Guztira 3.436.586 eurokoa izanen da. Aurtengoan ezin izan ditugu kontuak berdindu mailegurik aurreikusi gabe. Kontuan izan behar da aitzineko 2 urteetan azpiegitura planeko dirulaguntzak izan ditugula eta horiei esker 4 milioitik gorako aurrekontuak izan ditugula. Gorabehera hauek Nafarroako Gobernuak udalak finantzatzeko duen moduagatik izaten ditugu, behin eta berriz eskatu bada ere finantziario sistema aldatzea eta modu egonkorrago bat izatea udalak autonomoagoak izateko orain arte ez da aldaketa handirik izan. Tokiko maparen legearen garapenarekin agian zentzu honetan ere hobetuko dugu. 76.000 euroko mailegu bat hartzea aurreikusi da 2020ko aurrekontuak borobiltzeko. Nolanahi ere, udalaren zorra jausten segituko da, maileguen amortizaziorako 93.000 euro jarri direlako.*

*2020ko aurrekontuen exekuzioa 2019. urtean kontuak nola ixten diren, honek baldintzatuko du nolabait. Martxo aldera jakinen dugu zenbateko soberakina dugun inbertsioetan gastatzeko. 2019an azpiegitura planeko inbertsio garrantzitsuak eramaten ari gara aurrera. Azaroaren hondarrerako bukatuak egonen dira gehienak. Momentuz inbertsio hauen diru kontuak aurreikusi ziren bezala gauzatzen ari dira.*

*Bertze gauza aipagarri bat, 2018an Talentixek egin zuen langileen balorazioa da. Aurrekontu hauek txosten horretan azaltzen diren ordainsari eta osagarrien eguneratzea jasotzen dute. Txostenak proposatzen duena %100ean aplikatuko da, ñabardura batzuk gora behera*

*Sarrerren atalean aipatu tasak KPIa igoko direla orokorrean. Udalaren gastuak ere neurri horretan igotzen direnez, beharrezkoa ikusi da hala egitea.*

transcribir en el acta, exponiendo en castellano un extracto de los puntos más significativos:

*“2020 urterako aurrekontuak onartuko ditu Berako Udalak. Guztira 3.436.586 eurokoa izanen da. Aurtengoan ezin izan ditugu kontuak berdindu mailegurik aurreikusi gabe. Kontuan izan behar da aitzineko 2 urteetan azpiegitura planeko dirulaguntzak izan ditugula eta horiei esker 4 milioitik gorako aurrekontuak izan ditugula. Gorabehera hauek Nafarroako Gobernuak udalak finantzatzeko duen moduagatik izaten ditugu, behin eta berriz eskatu bada ere finantziario sistema aldatzea eta modu egonkorrago bat izatea udalak autonomoagoak izateko orain arte ez da aldaketa handirik izan. Tokiko maparen legearen garapenarekin agian zentzu honetan ere hobetuko dugu. 76.000 euroko mailegu bat hartzea aurreikusi da 2020ko aurrekontuak borobiltzeko. Nolanahi ere, udalaren zorra jausten segituko da, maileguen amortizaziorako 93.000 euro jarri direlako.*

*2020ko aurrekontuen exekuzioa 2019. urtean kontuak nola ixten diren, honek baldintzatuko du nolabait. Martxo aldera jakinen dugu zenbateko soberakina dugun inbertsioetan gastatzeko. 2019an azpiegitura planeko inbertsio garrantzitsuak eramaten ari gara aurrera. Azaroaren hondarrerako bukatuak egonen dira gehienak. Momentuz inbertsio hauen diru kontuak aurreikusi ziren bezala gauzatzen ari dira.*

*Bertze gauza aipagarri bat, 2018an Talentixek egin zuen langileen balorazioa da. Aurrekontu hauek txosten horretan azaltzen diren ordainsari eta osagarrien eguneratzea jasotzen dute. Txostenak proposatzen duena %100ean aplikatuko da, ñabardura batzuk gora behera*

*Sarrerren atalean aipatu tasak KPIa igoko direla orokorrean. Udalaren gastuak ere neurri horretan igotzen direnez, beharrezkoa ikusi da hala egitea.*

*Nafarroako Gobernuko Toki-Ogasun Funtza, hau da udalei banatzen zaien fondoa diru sarrera garrantzitsua da. Lerro hauek idazterakoan ez dugu ziurtasunik sarrera hau zerbait igoko denik. Udal finantziazioa hobetuko luke honek noski. Aurten 846.000€ espero ditugu.*

*Inbertsioei aurre egiteko nahitaezkoak ditugu dirulaguntzak. IDAEkoa baliatuz efizientzia energetikoan hobekuntzak egiten segi nahi dugu. Cedernak kudeatzen dituen Europako dirulaguntzetatik 50.000€ eskuratu nahiko genituzke Matzadako espazioa "Parke Bio-osasungarri" bihurtzeko.*

*Baserrietako pistak moldatzeko dirulaguntzak ere eskatu dira Nafar Gobernuan. 60.000€ko diru sarrera espero dugu.*

*Musika eskolaren kasuan Nafar Gobernuaren aldetik finantziazioa hagitz eskasa da, azken urtean igoera txiki bat izan duen arren. Hasiara batean %33ko dirulaguntza aurreikusten zen baina gaur egun %17 ingurukoa da bakarrik.*

*Berako Udalak urtero bezala ahalegin handia egiten du dirulaguntza eskaerak prestatu eta jasotzeko eta horri esker inbertsio mailari eutsi diezaiokegu, banketxeei mailegurik eskatu gabe eta herritarrak sobera estutu gabe. Honek administrazio lan handia eskatzen du baina bertze finantziazio sistemarik ez dagoen bitartean horrela ari behar.*

*Irteeren atalean gastu arruntak berdintsu mantentzen direla aipatu behar da. Goian aipatutako langileen osagarrien eguneratzeak igoera txiki bat suposatu badu ere.*

*Inbertsioen aldetik berriz erran, 2019 urtean azpiegitura planaren exekuzioaren ondotik ia milioi erdi euro ditugula inbertsioekin jarraitzeko.*

*Baserrietako pistak moldatzen jarraitu*

*Nafarroako Gobernuko Toki-Ogasun Funtza, hau da udalei banatzen zaien fondoa diru sarrera garrantzitsua da. Lerro hauek idazterakoan ez dugu ziurtasunik sarrera hau zerbait igoko denik. Udal finantziazioa hobetuko luke honek noski. Aurten 846.000€ espero ditugu.*

*Inbertsioei aurre egiteko nahitaezkoak ditugu dirulaguntzak. IDAEkoa baliatuz efizientzia energetikoan hobekuntzak egiten segi nahi dugu. Cedernak kudeatzen dituen Europako dirulaguntzetatik 50.000€ eskuratu nahiko genituzke Matzadako espazioa "Parke Bio-osasungarri" bihurtzeko.*

*Baserrietako pistak moldatzeko dirulaguntzak ere eskatu dira Nafar Gobernuan. 60.000€ko diru sarrera espero dugu.*

*Musika eskolaren kasuan Nafar Gobernuaren aldetik finantziazioa hagitz eskasa da, azken urtean igoera txiki bat izan duen arren. Hasiara batean %33ko dirulaguntza aurreikusten zen baina gaur egun %17 ingurukoa da bakarrik.*

*Berako Udalak urtero bezala ahalegin handia egiten du dirulaguntza eskaerak prestatu eta jasotzeko eta horri esker inbertsio mailari eutsi diezaiokegu, banketxeei mailegurik eskatu gabe eta herritarrak sobera estutu gabe. Honek administrazio lan handia eskatzen du baina bertze finantziazio sistemarik ez dagoen bitartean horrela ari behar.*

*Irteeren atalean gastu arruntak berdintsu mantentzen direla aipatu behar da. Goian aipatutako langileen osagarrien eguneratzeak igoera txiki bat suposatu badu ere.*

*Inbertsioen aldetik berriz erran, 2019 urtean azpiegitura planaren exekuzioaren ondotik ia milioi erdi euro ditugula inbertsioekin jarraitzeko.*

*Baserrietako pistak moldatzen jarraitu*

*nahi dugu, honetarako 120.000 € bideratuko direlarik.*

*Udal eraikinetan mantentze lanak egin, mugikortasunaren aldeko planak aurrera eramane eta ur-sareetan hobekuntzak egiten jarraitu nahi dugu. 80.000€ bideratuko dira atal hauetara.*

*Kultura atalak ere igoera bat izan du bere aurrekontuan. Orain bi urtetako zenbakietara bueltatu gara berriro, hau da, 50.000€*

*2020ko neguan ez dugu landaketarik egingen, bota beharreko pinudiak oraindik ateri gabeak daudelako, hala ere aitzineko urteetan egindakoak garbitu, bakandu, kimatu, larreak garbitu eta hainbat lanetarako 60.000 euro inguru aurreikusi dira.*

*Etxebizitzari dagokionez, proiektu garrantzitsu bat dugu martxan Nasuvinsarekin elkarlanean, Kaxernagaineko babes ofizialeko 8 etxebizitzaren eraikuntza. Laster batean proiektuaren tramitazioa martxan jarriko da Udalean. 2020ko amaiera aldera etxebizitzak prest egon daitezke.*

*Hauxe da, beraz, 2020 urterako aurrekontu proiektuak dakarkiguna. Asmo hauek aitzinera eramaten saiatuko gara zentzuzko kudeaketa ekonomiko bat garatuz. Udalaren zorra jaisten segiko dugu, baina diru-sarrerei muzin egin gabe.*

*Mugikortasunaren aldeko apustua egin nahi dugu, herria bere osotasunean hartuko duen plan integral bat prestatzen ari garelarik, beti oinezkoei, ezinduei eta txirrindulariei lehentasuna emanez. Ordenantza berriak prestatzen ari gara.*

*Udazken honetan burutzen ari garen auzo batzarrak, Udalbatzaren politikak nora zuzendu behar ditugun erakutsiko digute ere. 2020an bete beharko dira eskaera horietatik anitz eta Udala eta herritarren komunikazioa hobetzeko APPa ere proiektu honen barnean*

*nahi dugu, honetarako 120.000 € bideratuko direlarik.*

*Udal eraikinetan mantentze lanak egin, mugikortasunaren aldeko planak aurrera eramane eta ur-sareetan hobekuntzak egiten jarraitu nahi dugu. 80.000€ bideratuko dira atal hauetara.*

*Kultura atalak ere igoera bat izan du bere aurrekontuan. Orain bi urtetako zenbakietara bueltatu gara berriro, hau da, 50.000€*

*2020ko neguan ez dugu landaketarik egingen, bota beharreko pinudiak oraindik ateri gabeak daudelako, hala ere aitzineko urteetan egindakoak garbitu, bakandu, kimatu, larreak garbitu eta hainbat lanetarako 60.000 euro inguru aurreikusi dira.*

*Etxebizitzari dagokionez, proiektu garrantzitsu bat dugu martxan Nasuvinsarekin elkarlanean, Kaxernagaineko babes ofizialeko 8 etxebizitzaren eraikuntza. Laster batean proiektuaren tramitazioa martxan jarriko da Udalean. 2020ko amaiera aldera etxebizitzak prest egon daitezke.*

*Hauxe da, beraz, 2020 urterako aurrekontu proiektuak dakarkiguna. Asmo hauek aitzinera eramaten saiatuko gara zentzuzko kudeaketa ekonomiko bat garatuz. Udalaren zorra jaisten segiko dugu, baina diru-sarrerei muzin egin gabe.*

*Mugikortasunaren aldeko apustua egin nahi dugu, herria bere osotasunean hartuko duen plan integral bat prestatzen ari garelarik, beti oinezkoei, ezinduei eta txirrindulariei lehentasuna emanez. Ordenantza berriak prestatzen ari gara.*

*Udazken honetan burutzen ari garen auzo batzarrak, Udalbatzaren politikak nora zuzendu behar ditugun erakutsiko digute ere. 2020an bete beharko dira eskaera horietatik anitz eta Udala eta herritarren komunikazioa hobetzeko APPa ere proiektu honen barnean*

*kokatzen dugu.*

*Azkenik, aurrekontu proiektu hau proposamen bat besterik ez dela azpimarratu nahiko genuke. Urtea nola joaki den aldaketak egon ahal dira diru kontuen antolakuntzan. Aldaketa eta ezusteko hauek Udalbatza osatzen dugun guztien artean adostasunetara iritsiz burutu nahiko genituzke.”.*

Jarraian, idazkariak azaldu du aurrekontuaren espedienteak jarraitzen duen prozedura.

Ondoren, erabaki hau hartu da:

Ikusirik 2020. ekitaldiko Aurrekontu Orokorraren proiektua, non Udal Aurrekontua eta "Isidoro Fagoaga" Musika Eskolarena sartzen baitira.

Kontu-hartzaitzak eta Idazkaritzak egindako txostenak ikusirik eta Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 201. eta 202. artikuluei jarraikiz,

**aho batez ERABAKITZEN DA:**

1. Hasierako onespina ematea 2020. ekitaldiko Aurrekontu Orokorrari.

2. Jendaurrean jartzea espedientea 15 eguneko epean, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Udal Iragarki Taulan iragarrita, nahi duenak aztertu eta erreklamazioak aurkez ditzan.

3. Ohartaraztea jendaurreko epealdian erreklamaziorik ez balego, behin betiko onetsizat hartuko dela Aurrekontua.

**3. 2020. URTEKO PLANTILLA ORGANIKOA. UDAL LANGILEAK ETA MUSIKA ESKOLA.**

Alkateak azaldu ditu datorren ekitaldiko Plantilla Organikoan proposatzen diren

*kokatzen dugu.*

*Azkenik, aurrekontu proiektu hau proposamen bat besterik ez dela azpimarratu nahiko genuke. Urtea nola joaki den aldaketak egon ahal dira diru kontuen antolakuntzan. Aldaketa eta ezusteko hauek Udalbatza osatzen dugun guztien artean adostasunetara iritsiz burutu nahiko genituzke.”.*

Seguidamente, el Secretario explica el procedimiento que sigue el expediente.

A continuación, se adopta el siguiente acuerdo:

Visto el proyecto del Presupuesto General para el ejercicio de 2020, en el que se incluyen el Presupuesto del Ayuntamiento y el de la Escuela de Música "Isidoro Fagoaga".

Vistos informes de Intervención y Secretaría y en base a lo establecido por los artículos 201 y 202 de la Ley Foral 2/1995 de Haciendas Locales de Navarra,

**por unanimidad SE ACUERDA:**

1.- Aprobar inicialmente el Presupuesto General para el ejercicio 2020.

2.- Exponer el expediente al público por período de quince días hábiles, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el Tablón de Anuncios Municipal, a fin de que quien quiera pueda examinarlo y formular reclamaciones.

3.- Advertir que, si en el periodo de exposición pública no se formularan reclamaciones, el Presupuesto se entenderá definitivamente aprobado.

**3.- PLANTILLA ORGÁNICA PERSONAL MUNICIPAL Y ESCUELA DE MÚSICA AÑO 2020.**

El Alcalde explica las modificaciones que se proponen en la Plantilla Orgánica para

aldaketak:

- Udal agentearen kasuan, joan den urriaren 16ko Bilkuran erabaki zen Nafarroako Poliziei buruzko Foru Legeak ezarritako osagarriak aplikatzea, erabaki hartan azaldutakoaren arabera.

- Gainerako Udaleko langileentzat (idazkaria ez ezik, haren osagarriak mantentzen baitira) osagarrien igoera eta egokitzeak proposatzen dira, aldaketen oinarriak izanik Talentixek 2018ko martxoan egindako lanpostuen balorazio txostena eta langile bakoitzarekin egindako negoziaketa zuzena.

Gero, idazkariak azaldu du espedienteak jarraitu beharreko prozedura.

Jarraian, ondoko erabaki hau hartu da:

Ikusirik 2020. urteko Plantilla Organikoaren espedientea, Udaleko eta Musika Eskolako langileak barnean hartzen dituen.

Kontuan izanik idazkariaren txostena eta aplikagarria den araubide hau: Nafarroako Toki Administrazioa 6/1990 Foru Legearen 235. artikulua; Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 201. eta 202. artikulua; 251/1993 Foru Dekretu Legegilearen (Nafarroako Administrazio Publikoen zerbitzuko Langileriaren Estatutuaren Testu Birbilda) 19. eta 20. artikulua; Euskarari buruzko 18/1986 Foru legearen 15.2 artikulua; 103/2017 Foru Dekretuaren 22. eta 28. artikulua (euskararen erabilera arautzen du Nafarroako administrazio publikoetan, beren erakunde publikoetan eta menpeko dituzten zuzenbide publikoko entitateetan),

**aho batez ERABAKITZEN DA:**

1. Hasierako onespina ematea Udaleko eta Musika Eskolako langileen 2020ko

el próximo ejercicio:

- En el caso del Agente Municipal, en el Pleno de 16 de octubre pasado ya se acordó la aplicación de los complementos establecidos por la Ley Foral de las Policías de Navarra, conforme a lo señalado en dicho acuerdo.

- Para el resto del personal del Ayuntamiento (a excepción del Secretario, cuyos complementos no varían) se proponen incrementos y reajustes en complementos, basados en el Informe de Valoración de Puestos de Trabajo realizado por Talentix en marzo de 2018 y en la negociación directa con cada trabajador y trabajadora.

El Secretario explica a continuación el procedimiento que debe seguir el expediente.

Seguidamente, se adopta el siguiente acuerdo:

Visto el expediente de la Plantilla Orgánica de 2020, que incluye al personal del Ayuntamiento y de la Escuela de Música.

Teniendo en cuenta el informe del Secretario y la siguiente normativa de aplicación: artículo 235 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra; artículos 201 y 202 de la Ley Foral 2/1995, de Haciendas Locales de Navarra; artículos 19 y 20 del D.F.L. 251/1993 por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto del Personal al servicio de las Administraciones Públicas de Navarra; artículo 15.2 de la Ley Foral 18/1986, del Euskera; artículos 22 y 28 del Decreto Foral 103/2017, por el que se regula el uso del euskera en las administraciones públicas de Navarra, sus organismos públicos y entidades de derecho público dependientes,

**por unanimidad SE ACUERDA:**

1.- Aprobar inicialmente la Plantilla Orgánica de 2020 del personal del

Plantilla Organikoari. Euskara jakitea nahitaezkoa izanen da organismo autonomo eta Udaleko edozein lanpostu eskuratzeko, funtzionarioenak zein kontratatuenak, finkoak edo aldi batekoak.

2. Jendaurrean jartzea espediente 15 eguneko aldian, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Udal Iragarki Taulan iragarrita, nahi duenak aztertu eta erreklamazioak aurkez ditzan.

3. Ohartaraztea jendaurreko epealdian erreklamaziorik ez balego, behin betiko onetsizat hartuko dela Plantilla eta haren laburpena argitaratuko dela.

#### **4. 2020KO EKITALDIKO UDAL ZERGEN ZERGA TASAK.**

Alkateak aipatu du tartea dagoela legearen barruan %1,2 igotzeko udal zerga batzuen tasa.

Gero, espedienteak jarraitu beharreko prozedurari buruzko aipamena egin du idazkariak.

Jarraian, ondoko erabaki hau hartu da:

Idazkaritzak egindako txostena ikusirik eta kontuan izanik, Nafarroako Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 64. artikulua araberak, udal zergen zerga tasen aldaketa onetsi behar dela ondorioak izan behar den urtea hasi baino lehen,

**aho batez ERABAKITZEN DA:**

1. Zerga tasa hauek onestea 2020rako:

- Lurraldeko kontribuzioa, %0,243.
- Izaera urbanoko terrenoen balio

Ayuntamiento y Escuela de Música. El conocimiento del euskera será preceptivo para acceder a todos los puestos de trabajo del Ayuntamiento y organismos autónomos, tanto de personal funcionario como de personal contratado, fijo o temporal,

2.- Exponer el expediente al público por período de quince días hábiles, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el Tablón de Anuncios Municipal, a fin de que quien quiera pueda examinarlo y formular reclamaciones.

3.- Advertir que, si en el periodo de exposición pública no se formularan reclamaciones, la Plantilla se entenderá definitivamente aprobada y se procederá a publicar un resumen de la misma.

#### **4.- TIPOS IMPOSITIVOS IMPUESTOS MUNICIPALES PARA EL EJERCICIO 2020.**

El Alcalde informa que, dentro de los límites legales, existe margen para incrementar un 1,2% los tipos de algunos impuestos municipales.

El Secretario explica a continuación el procedimiento que debe seguir el expediente.

Seguidamente, se adopta el siguiente acuerdo:

Visto el informe de Secretaría y teniendo en cuenta que, según el artículo 64 de la Ley Foral 2/1995 de Haciendas Locales de Navarra, las modificaciones de los tipos impositivos de los impuestos municipales deben ser aprobadas antes del inicio del año en que hayan de surtir efecto,

**por unanimidad SE ACUERDA:**

1.- Aprobar los siguientes tipos impositivos para 2020:

- Contribución Territorial, 0,243%.
- Impuesto sobre el incremento del



gehikuntzaren gaineko zerga, %18,22. Gehikuntza errearen zenbatekoa finkatzeko, Nafarroako Toki Ogasunei buruzko Foru Legearen 175. artikuluan agertzen diren gehieneko koefizienteak aplikatuko dira.

- Eraikuntzen, Instalazioen eta Obren gaineko zerga, %5ean mantendu.
- Jarduera Ekonomikoen gaineko zerga, 1,3485 indizea aplikatu.

2. Erabaki hau argitaratzea Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Udal Iragarki Taulan.

## 5. 2020KO EKITALDIKO TASA ETA PREZIO PUBLIKOEN TARIFAK. HASIERAKO ONESPENA.

Alkateak proposatu du tasak eta prezio publikoak igotzea %1,2 batean. Musika Eskolako kasuan, Berako Udala da defizita bere gain hartzen duena eta, ondorioz, zama bikoitza da herriko ikasleek dutena. Adierazi du gainerako ikasleen jatorrizko Udalekin hitz egingo duela, haien laguntza eskatzeko.

Espedienteak jarraitu beharreko prozedurari buruzko aipamena egin du idazkariak eta ohartarazi du Musika Eskolako tarifen sistema ez datorrela Nafarroako Toki Administrazioko 6/1990 Foru Legearen 189. artikuluan eta Toki Korporazioen Zerbitzuen Erregelamenduko —1955eko ekainaren 17ko Dekretua— 150. artikuluan xedatutakoarekin bat.

Jarraian, ondoko erabaki hau hartu da:

Ikusirik:

- Tasa eta prezio publikoen tarifak 2020rako aldatzeko espedientea.
- Idazkaritzak emandako txosten juridikoa.

valor de los terrenos de naturaleza urbana, 18,22%. Para determinar el importe del incremento real se aplicarán los coeficientes máximos del artículo 175 de la Ley Foral de Haciendas Locales de Navarra.

- Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, mantenerlo en el 5%.
- Impuesto de Actividades Económicas, aplicar el índice 1,3485.

2.- Publicar este acuerdo en el Boletín Oficial de Navarra y en el Tablón de Anuncios Municipal.

## 5.- TARIFAS DE TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS PARA EL EJERCICIO 2020. APROBACIÓN INICIAL.

El Alcalde propone incrementar un 1,2% las tasas y precios públicos. En el caso de la Escuela de Música, es el Ayuntamiento de Bera el que asume el déficit, lo cual supone una doble carga para los alumnos/as del municipio. Manifiesta que va a hablar con los Ayuntamientos de procedencia del resto de alumnos/as para pedirles colaboración.

El Secretario explica el procedimiento que debe seguir el expediente y advierte que el sistema de tarifas de la Escuela de Música no se ajusta a lo establecido por el artículo 189 de la Ley Foral 6/1990 de la Administración Local de Navarra y el artículo 150 del Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, Decreto de 17 de junio de 1955.

Seguidamente, se adopta el siguiente acuerdo:

Visto:

- El expediente de modificación de las tarifas de las tasas y precios públicos para 2020.
- El informe jurídico emitido por Secretaría.

- Gai baten alderdi partzialen arauketa izanik, egin gabe utz daitekeela Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legeko 133.1 artikulua arautzen duen aurretiko kontsulta publikoa.

Kontuan izanik Nafarroako Toki Administrazio 6/1990 Foru Legearen 325. artikulua eta Toki Ogasunei buruzko 2/1995 Foru Legearen 13. artikulua xedatzen dutena,

#### **ahoz batez ERABAKITZEN DA:**

1. Hasiera batean onestea honako prezio publiko eta tasen tarifen aldaketa 2020. ekitaldirako, espedientean ageri den edukiarekin (%1,2ko iguera):

- Bide publikoko lurpea, hegalkina eta lurzoruaren aprobetxamendu bereziengatikotasak.
- Agiriak tramitatu eta luzatzeengatikotasak.
- Udal kirol instalazioak erabiltzeengatikotasak.
- Jarduera zein irekitze baimenengatikotasak.
- Animalia arriskutsuak eta bestelakoak edukitzeengatikotasak.
- Musika Eskolako prezio publikoen tarifak, 2020-2021 ikasturtea.
- Saneamendu eta ur-hornidurarenengatikotasak.

2. Erabaki hau jendaurrean jartzea 30 eguneko epealdian, Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta Udal Iragarri Taulan iragarri ostean, herritarrek eta bidezko interesa dutenek espedientea aztertu eta erreklamazio, kexa edo oharrak aurkez ditzaten.

3. Ohartaraztea hasierako onespen hau behin betikoan bilakatuko dela, baldin eta erreklamazio, kexa edo oharrak aurkezten ez bada. Kasu horretan, ondorio juridikoak sortzeko, Nafarroako Aldizkari Ofizialean

- Que se trata de la regulación de aspectos parciales de una materia, por lo que puede omitirse la consulta pública previa del art. 133.1 de la Ley 39/2015, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Teniendo en cuenta lo establecido por el artículo 325 de la Ley Foral 6/1990 de la Administración Local de Navarra y el artículo 13 de la Ley Foral 2/1995 de Haciendas Locales de Navarra,

#### **por unanimidad SE ACUERDA:**

1.- Aprobar inicialmente la modificación de las tarifas de las siguientes tasas y precios públicos para el ejercicio 2020, con el contenido que obra en el expediente (incremento del 1,2%):

- Tasas por aprovechamientos especiales del suelo, vuelo y subsuelo de la vía pública.
- Tasas por tramitación y expedición de documentos.
- Tasas por utilización de instalaciones deportivas municipales.
- Tasas por licencias de actividad y apertura.
- Tasas por tenencia de animales potencialmente peligrosos.
- Tarifas de precios públicos de la Escuela de Música, curso 2020-2021.
- Tasas de abastecimiento de agua y saneamiento.

2.- Exponer este acuerdo al público, previo anuncio en el Boletín Oficial de Navarra y en el Tablón de Anuncios Municipal, por plazo de 30 días, para que vecinos/as e interesados/as legítimos/as puedan examinar el expediente y formular reclamaciones, reparos u observaciones.

3.- Advertir que este acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se formularan reclamaciones, reparos u observaciones. En este caso, para la producción de efectos jurídicos, se publicará

argitaratuko da gertaera hori, behin betiko testuarekin batera, eta argitaratze datan hartuko du indarra.

4. Nafarroako Gobernuaren Ordenantza Fiskalen Erregistrora bidaltzea aldaketa hauek, behin betiko onespena gauzatu ondoren.

Beste aztergairik izan gabe, 20:35ak direnean, alkateak bilera bukatutzat eman du, eta nik, neronek, idazkaria naizenez, ziurtatzen dut.

O.E. ALKATEA/ VºBº EL ALCALDE,  
Aitor Elexpuru Egaña.

tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el Boletín Oficial de Navarra, fecha en la que entrará en vigor.

4.- Remitir estas modificaciones al Registro de Ordenanzas Fiscales del Gobierno de Navarra, una vez realizada la aprobación definitiva.

No habiendo más asuntos que tratar, el Alcalde levanta la sesión a las 20:35 horas, lo que yo, el Secretario, certifico.

IDAZKARIA/ EL SECRETARIO,  
Miguel J. Belarra Tellechea.